KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2826/79

af 14. december 1979

om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for vin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2594/79 (2), særlig artikel 16, stk. 3, og artikel 65, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 193/75 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1955/79 (4), fastsættes fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsvarer;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2047/75 (5) fastsættes særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med importlicenser for vin;

for at gøre det muligt at følge udviklingen i vinudførslerne med restitutionsydelser bør sådanne udførsler gøres betinget af, at der fremlægges en licens, og det er derfor nødvendigt at supplere forordning (EØF) nr. 2047/75 med henblik herpå;

det er hensigtsmæssigt at benytte denne lejlighed til at omarbejde sidstnævnte forordning;

i henhold til artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 skal der ved enhver indførsel til Fællesskabet af de i artikel 1 i nævnte forordning omhandlede produkter fremlægges en importlicens;

med henblik på korrekt anvendelse af ordningen med licenser er det nødvendigt, at disse indeholder visse minimumsangivelser; det er derfor nødvendigt, at den, som gennemfører transaktionen, inden for de fastsatte frister underretter det organ, der er kompetent til at udstede licenserne, om produktets oprindelses- eller bestemmelsesland;

licensernes gyldighedsperiode bør begrænses i overensstemmelse med de sædvaner og de leveringsfrister, der normalt gælder i international handel;

i henhold til artikel 16, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 337/79 er udstedelse af licenser betinget af, at der stilles en sikkerhed, som fortabes helt eller delvis, såfremt transaktionen ikke eller kun delvis finder sted; størrelsen af denne sikkerhed bør fastsættes;

formålet med eksportlicenser er mere begrænset end med importlicenser; der bør tages hensyn til denne forskel ved fastsættelsen af sikkerhedsstillelsens størrelse;

for at der kan tages hensyn til de ændringer i alkoholindholdet, der sker under en langvarig transport, navnlig som følge af af- og pålæsning af de pågældende produkter, er det nødvendigt at fastsætte en tolerance ud over den fejlmargen, der er fastlagt for den analysemetode, som anvendes i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2984/78 (6);

det fremgår af artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 607/77 (7), at medlemsstaterne regelmæssigt skal fremsende visse oplysninger til Kommissionen vedrørende de importlicenser, de udsteder for vin; for at undgå, at bestemmelserne vedrørende ordningen med import- og eksportlicenser for vin spredes i flere retsakter, bør artikel 1 i forordning (EØF) nr. 607/77 indgå i nærværende forordning, og der bør endvidere fastsættes en lignende bestemmelse med hensyn til de oplysninger, medlemsstaterne skal fremsende til Kommissionen vedrørende de eksportlicenser, som de udsteder;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overenstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 297 af 24. 11. 1979, s. 4.
(3) EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 10.
(4) EFT nr. L 226 af 6. 9. 1979, s. 13.
(5) EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 27.
(6) EFT nr. L 360 af 22. 12. 1978, s. 1.
(7) EFT nr. L 76 af 24. 3. 1977, s. 20.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. I forbindelse med enhver indførsel til Fællesskabet af de i artikel 1, stk. 2, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede produkter skal der fremlægges en importlicens.

2. I forbindelse med enhver udførsel fra Fællesskabet af produkter, for hvilke eksportøren ønsker at opnå restitution, skal der fremlægges en eksportlicens.

Artikel 2

1. Når positionen i den fælles toldtarif indeholder en specifikation vedrørende produktets alkoholindhold, indrømmes der i forbindelse med licensen en tolerance på 0,4 % vol i forhold til denne specifikation.

Når bestemmelserne i foregående afsnit finder anvendelse, skal import- og eksportlicenserne i henholdsvis rubrik 20 og 18 indeholde en af følgende angivelser :

»Tolerance 0,4 % vol«
»Toleranz 0,4 % vol«
»Tolerance of 0·4 % vol«
»Tolérance de 0,4 % vol«
»Tolleranza di 0,4 % vol«
»Tolerantie van 0,4 % vol«.

2. Ansøgningen om importlicens og selve licensen skal i rubrik 14 indeholde angivelse af oprindelseslandet.

Ansøgningen om eksportlicens og selve licensen skal i rubrik 13 indeholde angivelse af bestemmelseslandet.

3. Ansøgningen om importlicens og selve licensen skal i rubrik 7 indeholde følgende supplerende angivelser :

a) vinens eller mostens farve,

b) hvis der er tale om Riesling eller Sylvaner, vinstoksortens betegnelse.

Artikel 3

Licensen er gyldig fra udstedelsesdagen som defineret i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 193/75 og indtil udløbet af den påfølgende tredje måned.

Artikel 4

1. Sikkerhedsstillelsen for importlicenser fastsættes afhængig af produktet i nedenstående tabel :

Postition i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Sats (efter rumfang eller nettovægt)
20.07	Frugt- og grønsagssafter (herunder druemost), ugærede, også tilsat sukker, men ikke tilsat alkohol :	
A	Med en vægtfylde ved 15° C på over 1,33 :	
I	Druesaft (herunder druemost)	2,50 ECU/100 kg
B	Med en vægtfylde ved 15° C på 1,33 og derunder :	
I	Druesaft (herunder druemost), æbler og pærer ; blandinger af æblesaft og pæresaft :	
a)	Med en værdi pr. 100 kg netto på over 22 ECU	
1	Druesaft (herunder druemost) :	
aa)	Koncentreret	4,00 ECU/100 kg
bb)	I andre tilfælde	2,50 ECU/100 kg
b)	Med en værdi pr. 100 kg netto på 22 ECU og derunder :	
1	Druesaft (herunder druemost) :	
aa)	Koncentreret	4,00 ECU/100 kg
bb)	I andre tilfælde	2,50 ECU/100 kg
22.04	Druemost i gæring samt druemost, hvis gæring er standset på anden måde end ved tilsætning af alkohol	2,50 ECU/hl

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Sats (efter rumfang eller nettovægt)
22.05	Vin af friske druer; druemost, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol:	
A	Mousserende vin	7,50 ECU/hl
B	Vin i flasker med champagnelukke med fastholdelseanordning, samt vin i andre beholdere med et overtryk på 1 atmosfære og derover, men under 3 atmosfærer, ved 20° C	7,50 ECU/hl
C	Andre varer:	
I	Med et virkeligt alkoholindhold på 13 % vol og derunder	2,50 ECU/hl
II	Med et virkeligt alkoholindhold på over 13 % vol men ikke over 15 % vol	3,50 ECU/hl
III	Med et virkeligt alkoholindhold på over 15 % vol men ikke over 18 % vol	4,00 ECU/hl
IV	Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol men ikke over 22 % vol	4,50 ECU/hl
V	Med et virkeligt alkoholindhold på over 22 % vol	5,00 ECU/hl
Supplerende bestemmelse 4 b) til kap. 22	Vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation	3,50 ECU/hl
Supplerende bestemmelse 4 c) til kap. 22	Hedvin	9,50 ECU/hl

2. Sikkerhedsstillelsen for eksportlicenser er 1 ECU pr. hl.

Artikel 5

Uanset artikel 4, stk. 3, tredje led, i forordning (EØF) nr. 193/75 kræves der ingen licens for gennemførelsen af transaktioner vedrørende en mængde på én hektoliter eller derunder eller på 100 kg eller derunder.

Artikel 6

Medlemsstaterne meddeler inden den 15. i hver måned i overensstemmelse med bilaget Kommissionen de mængder produkter, for hvilke der er udstedt importlicenser den foregående kalendermåned. Såfremt indførselen af de mængder, for hvilke der er anmodet om licenser i en medlemsstat, ser ud til at kunne medføre fare for forstyrrelser på markedet, underretter medlemsstaten dog straks Kommissionen herom og giver meddelelse om de pågældende mængder specificeret efter produkttype.

Artikel 7

Medlemsstaterne meddeler inden den 15. i hver måned Kommissionen de mængder produkter, for hvilke der er udstedt eksportlicenser den foregående kalendermåned, specificeret efter de pågældende bestemmelseslande.

Artikel 8

I alle de af Fællesskabets retsakter, hvor der henvises til artiklerne i forordning (EØF) nr. 2047/75 og til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 607/77, skal disse henvisninger betragtes som henvisninger til de tilsvarende artikler i nærværende forordning.

Artikel 9

Forordning (EØF) nr. 2047/75 samt artikel 1 i forordning (EØF) nr. 607/77 og bilaget hertil ophæves.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

MEDLEMSSTAT : .....

ANVENDELSE AF ARTIKEL 6 I FORORDNING (EØF) Nr. 2826/79

Mængder af produkter, for hvilke der er udstedt importlicens

Tidsrummet fra ..... til .....

Kode	Oprindelsesland	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	total hl
036	Schweiz											
038	Østrig											
040	Portugal											
042	Spanien											
046	Malta											
048	Jugoslavien											
050	Grækenland											
052	Tyrkiet											
056	USSR											
064	Ungarn											
066	Rumænien											
068	Bulgarien											
204	Marokko											
208	Algeriet											
212	Tunesien											
390	Sydafrika											
400	USA											
512	Chile											
528	Argentina											
600	Cypern											
624	Israel											
800	Australien											
	Andre lande											
	I alt fra tredjelande hl											

Forklaring til tabellen :

kol. 1 : Mousserende vin
kol 2 : Rød- og rosévin
kol 3 : Anden hvidvin end den, der omtales under kol. 4
kol 4 : Hvidvin, som ved indførselen angives under vinstokkens navn Riesling eller Sylvaner
kol 5 : Hedvin med oprindelsesbetegnelse : Portvin, madeira sherry, tokayer og moscatel de setubal
kol 6 : Anden hedvin end de under kol. 5 omtalte
kol 7 : Vin, tilsat alkohol, bestemt for destillering
kol 8 : Druesaft (herunder druemost)
kol 9 : Koncentreret druesaft (herunder koncentreret druemost)
kol 10 : Andre produkter, som nærmere angives ved bemærkning